

## Vi.Vi.Fir - Telematische Erstellung und Vidimation der Abfallerkennungscheine

Die von Ecocerved erstellte und von den Handelskammern kostenlos angebotene Anwendung Vi.Vi.Fir ermöglicht, den Abfallerkennungschein selbständig zu erstellen und zu vidimieren.

Der Dienst steht den registrierten Nutzern unter <https://vivifir.ecocamere.it> zur Verfügung.

Vi.Vi.Fir stellt eine Alternative zur Vidimation der Abfallerkennungscheine am Schalter der Handelskammer dar, der weiterhin in Anspruch genommen werden kann.

### Die Neuerungen

Die neue Fassung des GVD 152/2006, welcher in Artikel 193 die Abfallerkennungscheine regelt, legt fest, dass der Abfallerkennungschein **alternativ zu den bisherigen Modalitäten**, als Vordruck erstellt werden kann, der dann ausgedruckt wird und in zweifacher Ausführung auszufüllen ist. Der Vordruck muss mit einer eindeutigen Identifikationsnummer ausgestattet sein; diese wird über eine spezifische Applikation erstellt, die über die Portale der Handelskammern zugänglich ist.

Ein Exemplar des Vordrucks bleibt beim Erzeuger und das zweite begleitet den Abfall bis an den Zielort. Der Beförderer erhält eine Fotokopie des vollständig ausgefüllten Abfallerkennungscheines.

Weitere beteiligte Parteien erhalten ebenfalls eine Fotokopie des vollständig ausgefüllten Abfallerkennungscheines. Auf diese Weise erhält der Erzeuger die sogenannte „vierte Kopie“ zurück.

Die Abfallerkennungscheine müssen drei Jahre lang aufbewahrt werden.

**Die „digitale“ Vidimation umfasst nicht das Abfallregister**, das bis zum Inkrafttreten des Dekrets über die Rückverfolgbarkeit den Bestimmungen des MD Nr. 148/98, sowie den Bestimmungen über die Nummerierung und Vidimation unterliegt.

## Vi.Vi.Fir – Produrre e vidimare digitalmente il formulario di identificazione del rifiuto

L'applicazione Vi.Vi.Fir, sviluppata da Ecocerved e messa a disposizione gratuitamente dalle Camere di commercio, permette di produrre e vidimare autonomamente il formulario di identificazione del rifiuto.

Il servizio è disponibile agli utenti registrati all'indirizzo <https://vivifir.ecocamere.it>.

Vi.Vi.Fir costituisce un'alternativa al servizio vidimazione svolto a sportello dalla Camera di commercio, che comunque rimarrà aperto.

### Le novità

La nuova formulazione del D.lgs. 152/2006, che disciplina i formulari di identificazione del rifiuto all'articolo 193, stabilisce che, **in alternativa alle modalità precedenti**, il formulario di identificazione del rifiuto può essere prodotto in format esemplare da stamparsi e compilarli in duplice copia. Il formulario deve essere identificato da un numero univoco ottenuto tramite apposita applicazione raggiungibile attraverso i portali istituzionali delle Camere di commercio.

Una copia del formulario rimane presso il produttore e l'altra copia accompagna il rifiuto fino a destinazione. Il trasportatore trattiene una fotocopia del formulario compilato in tutte le sue parti.

Gli altri soggetti coinvolti ricevono una fotocopia del formulario completa in tutte le sue parti. In questo modo al produttore ritorna la cosiddetta “quarta copia”.

Le copie del formulario devono essere conservate per tre anni.

**La vidimazione “virtuale” non comprende anche i registri di carico e scarico**, i quali, fino all'entrata in vigore del decreto «tracciabilità» continueranno a seguire le previsioni del DM n.148/98, nonché le disposizioni relative alla numerazione e vidimazione.

### **Zugang zum Dienst**

Der Zugang zum Dienst erfolgt über die digitale Identität des gesetzlichen Vertreters mittels Nationale Servicekarte (CNS), SPID oder elektronische Identitätskarte.

Der auf diese Weise registrierte Benutzer kann anschließend eine dritte Person ermächtigen, in seinem Namen im Portal Vi.Vi.Fir tätig zu sein, welche somit auch den Zugang über die eigene digitale Identität erhält.

### **Die Anwendung**

Die Abfallerkennungscheine können sowohl direkt im Online-Portal erzeugt und im A4-Format als PDF heruntergeladen werden, als auch über eine Schnittstelle, welche in eigene Softwarelösungen eingebunden werden kann.

Das Portal bietet die Möglichkeit, die Seriennummer des Formulars einzugeben, um eine Reihe von Informationen zu überprüfen, wie z. B.: Datum der Erstellung, Firma oder Einrichtung, die die Erstellung des Formulars beantragt hat, zuständige Handelskammer. Das gleiche Ergebnis kann mittels Smartphone und Scan des auf dem Formular angebrachten QR-Codes erzielt werden.

### **L'accesso al servizio**

L'accesso al servizio è effettuato mediante identità digitale del rappresentante legale tramite carta nazionale dei servizi (CNS), SPID oppure carta d'identità elettronica.

L'utente così accreditato al sistema potrà successivamente delegare un soggetto terzo ad operare per proprio conto nel portale Vi.Vi.Fir, che così ottiene anche l'accesso tramite la propria identità digitale.

### **L'applicazione**

I formulari di identificazione dei rifiuti possono essere generati sia direttamente nel portale online e scaricati in formato A4 in formato PDF, sia attraverso un'interfaccia che può essere integrata nei propri applicativi.

Il portale prevede la possibilità di inserire il numero seriale del formulario per verificare una serie di informazioni quali: data di generazione, impresa o ente che hanno richiesto la generazione del formulario, Camera di commercio competente. Lo stesso risultato può essere raggiunto scansionando, con il proprio smart phone, il QR code apposto sul formulario.